

第三艘醫療船下水

離島及新界偏僻地區的居民將在另一艘醫務衛生處醫療船投入服務後，獲更佳醫療服務。

新醫療船長十四米，由西九龍扶輪社捐贈。該項捐贈為該社本年度服務計劃之一。

新醫療船將是醫務衛生處為陸路交通不便之偏僻地區提供服務的第三艘醫療船。

為表揚扶輪社之貢獻，新醫療船以「扶輪」命名。該船將於本月十八日（星期三）舉行下水禮。

在接收該船後，醫務衛生處將開始進行裝置儀器等工作。該艘醫療船預料可於明年初投入服務。

目前，醫務衛生處設有同類醫療船兩艘——一艘名「慈雲」，另一艘名「慈航」。

該兩艘醫療船除了定期為居民提供診療服務外，更提供防疫注射。兩艘醫療船每週共前往二十七處離島及近岸地區服務。

醫務衛生處發言人表示：新醫療船將為新市鎮及離島的全盤醫療計劃的一部份。

他說：「鑑於離島人口之增加及急劇發展，第三艘醫療船投入服務，應付需求，正合時宜。」

編輯注意：

新醫療船「扶輪」號之下水禮將於十一月十八日（星期三）下午三時在九龍荔枝角協興翔船廠舉行。主持該項儀式者為醫務衛生處處長唐嘉良醫生及其夫人。

歡迎派員訪攝。西九龍扶輪社經已安排車輛接載新聞界前往船廠。有意使用上述安排之新聞界代表請於當日下午二時正在美麗華酒店正門外齊集。

勞工處推廣工業安全訊息
現舉行學生海報設計比賽

第十四屆工業安全海報設計比賽現已開始舉行，凡十四至二十二歲之學生均可參加。

是項比賽由勞工處主辦，並由教育署協助，旨在推廣工作安全之重要性。

勞工處發言人今日（星期日）稱，一幅設計良好之工業安全海報對減少工業意外數字有莫大之裨益，亦是整個預防工作意外計劃的不可缺少之項目。

他又稱：該等海報亦能警惕每個市民對工業安全倍加關注。

比賽分爲兩組舉行。甲組是供工業中學、專上工業學院或職業學校之學生參加；乙組則供所有非工業學校之學生參加。

評判團將由香港理工學院設計學系、教育署美工中心及勞工處之代表組成。

所有參賽作品必須於一九八二年一月八日前送抵九龍廣東道政府合署勞工處工業安全訓練中心。

評判工作將於明年一月下旬進行。

有關參加辦法及規則之章程可於工業安全訓練中心索取。

九月份建築圖則
獲批准共六十份

建築物條例執行處於本年九月批准建築圖則共六十份，去年同期則為七十四份。

在今年九月批出的圖則中，港島佔十三份，九龍十一份，而新界則三十六份。

此等圖則包括兩個分別位於沙田大圍及曉光街之汽油加油站，大欖涌一貨櫃貯藏庫，及兩間學校之擴建——一間位於觀塘功樂道，另一間位於長沙灣永明街。

在該月份落成的樓宇，報價總值為九億一百六十萬元，去年同期則為四億八千八百一十萬元。

該等樓宇之總實用面積為三十五萬二千二百七十一點四平方米，其中二十二萬五千五百七十點二平方米為非住宅樓宇，十二萬六千七百零一點二平方米為住宅樓宇。

建築物條例執行處在九月份共批出六十二項建築工程，包括田灣街一老人院，斧山平定道一間學校，清水灣道一教堂及南丫島兩座電力站。

此外，九月份共有六十六幢新建建築物獲准入伙，其中有鴨脷洲總站一貨車裝載台架，葵涌和宜合道一間學校，石壁道一間學校擴建部份及中間道一電訊及郵政局。

建築物條例執行處於該月份批准拆卸九十三幢樓宇。

沙田區壁球新秀淘汰賽
下月舉行現已接受報名

為推動區內壁球運動及提高技術水平，沙田區將於下月舉行一項壁球公開比賽。

該項由新界市政署主辦之一九八一年度薛文杯沙田區壁球新秀淘汰賽，將於下月在沙田賽馬會壁球場舉行。初賽至準決賽現定由十二月十四日至十八日晚上舉行，而決賽則定於十二月十九日晚上角逐。

新界市政署發言人今日表示，比賽分為男子單打及女子單打兩組。男子組名額為六十四人，女子組則為三十二人，歡迎年滿十四歲或以上之人士報名參加。

報名表格現可向沙田賽馬會壁球場、沙田瀝源社區會堂地下沙田市政辦事處以及尖沙咀彌敦道二〇八號四海大廈九樓新界市政署南部總署康樂推廣組等索取。所有填妥之報名表格必須連同相片在十一月二十三日交回沙田賽馬會壁球場。

所有比賽均遵照國際壁球總會規則進行，每場採五局三勝制，並以淘汰方式進行比賽。每組賽事之冠、亞、季軍均可獲贈紀念銀杯乙座。

西貢運動場工程展開 明年夏季可落成啓用

西貢近年人口已逐漸增長，居住在區內青少年及運動員對標準體育及康樂場地的需要日益增加，因此政府已動用數百萬元，興建一座大型運動場。

新界市政署發言人表示，該運動場名為西貢鄧肇堅運動場，設備十分完善，包括一個設有泛光燈照明的標準草地足球場，一條可供各類田徑運動之用的六綫四百米長全天候跑道，以及一個裝有泛光燈之籃球場，而籃球場亦可作為排球及網球比賽之用。

其他設備並包括可供鉛球、鐵餅、標槍、跳高、跳遠、三級跳遠以及持竿跳高等各類田徑項目比賽之用的場地。此外，運動場亦設有一個可容納一千名觀眾的有上蓋看台，而更衣室更設有冷熱水花灑，以及廁所等。

發言人指出，該座運動場座落西貢一幅填海得來之土地，毗鄰為西貢警署，環境幽美。全部建築費用超過六百萬，工程由工務司署建築設計處負責設計及建造，落成後則由新界市政署管理。

早於多年前西貢新運動場已開始計劃施工，以取代設備落伍及不合標準之運動場。近年以來西貢之男女運動員及學生無不渴望及期待新運動場的建成，以解決場地短缺的問題。

發言人透露，因為得到鄧肇堅爵士於去年十月間宣佈捐贈三百萬元作為建築經費，工程乃得以及早展開。而地基整理工程，排水及各項主要工程亦於上月開始積極施工，運動場之全部設備可望於一九八二年夏季時落成啓用。

陸上運動安全日今舉行
宣傳運動小心安全至上

康樂文化署署長屈珩今日（星期日）在本年度陸上運動安全日開幕禮中指出，教育是提倡戶外活動安全的最佳長遠辦法之一。

他強調，舉辦陸上運動安全日，最重要還是在提醒大家在進行各種陸上運動應謹記運用常識並遵守若干基本的安全要則。

他說：「由於閒暇時間增多，人們對各類體育康樂活動，特別是戶外運動的興趣亦較前更濃厚。」

屈氏續稱：「誠然，這是我們社會發展中的一個健康現象，但這發展應該與提倡戶外運動安全聯袂並進，無分軒輊。」

「戶外活動樂趣無窮，有益身心，可是在歡樂之餘切勿忘記個人安全，否則，徒把令人興致勃勃的開端演成悲劇結局。」

出席主持陸上運動安全日開幕禮的嘉賓尚有戶外活動安全委員會主席湛兆霖及委員楊孝華。

陸上運動安全日乃由政府康樂體育局統籌，旨在宣傳「運動小心，安全至上」的訊息。主辦機構包括市政總署、政府康樂體育事務處、香港單車聯會、香港射藝會、民安隊、香港業餘滾軸溜冰協會、香港機械模型會、香港遙控賽車會、皇家香港警察隊、政府新聞處、香港外展訓練學校舊生會、香港模型會和香港遙控模型會。

是日臨場觀眾可到射箭、露營、攀山、滾軸溜冰及單車等多項陸上運動的安全示範及花式表演。其中一項精彩演出是遙控模型直昇機及遙控模型車示範。由於該節目今年首次舉行，因此吸引大批觀眾參觀。他們並可參加其中若干項目，即時學習有關安全技巧。

此外，場內並設有小型展覽，包括展出一本名為「露營安全指南」的小冊子及一套有關戶外活動安全的最新製作宣傳短片，以教育市民著重運動安全的重要。

同時，政府新聞處歡樂篷車亦在場演出以運動安全為題的木偶劇，為觀眾增添不少歡樂。

新聞業人力調查下月進行

香港訓練局新聞業訓練委員會將於下月（十二月）二日至十五日止，對新聞業展開一項人力調查。

該項調查為期十四天，屬首次舉行。屆時，將由勞工處及政府統計處協助進行。

委員會主席岑才生今日（星期日）稱：根據調查所得之資料，委員會將向政府及該業作出人力訓練計劃之建議。

調查表及註釋函件經已寄予六百間接受調查之報社、雜誌社、通訊社、電台及電視台。政府統計處人員將於調查期間拜訪該等機構，協助填表及收集填妥之表格。

僱主需提供之資料包括現時全職僱員人數；現時受訓全職員工之人數、空缺數目及預測未來十二個月內需增加之員工人數。

岑氏強調：調查所得之資料將予嚴守秘密，僅以摘要統計數字發表，絕不提及任何個別機構。

他說：「鑑於所得資料有助委員會制訂有利於新聞業之訓練計劃，希望各有關僱主能允份合作。」

荃灣德士古道車輛
禁右轉駛入葵福道

運輸署宣佈：由星期二（十一月十七日）上午十時起，沿荃灣德士古道北行之車輛，將不准右轉駛入葵福道，以改善該處交通情況。

屆時，該處將有交通標誌，指導駕車人士。

福塘道臨時停車場開幕禮

編輯注意：

觀塘福塘道臨時停車場將於明日（星期一）啓用。開幕儀式將於是日上午十時三十分在該停車場舉行，由署副運輸署署長麥樂賢、觀塘民政專員徐均平、工務司署東北九龍拓展處處長聶錦勳博士，及觀塘區議會三位非官守議員主禮。

歡迎派員訪攝。

教育署辦中學教師研討會
介紹利用圖書館輔助教學

教育署輔導視學處之圖書館組將於下（十二）月舉行為期兩天的研討會，向中學教師介紹如何充份利用學校圖書館，以輔助教學。

研討會將以粵語進行，題目包括學校圖書館之功用、利用圖書館作輔助教學、基本圖書館技巧，及利用圖書館輔助教學舉隅。

是項活動將於九龍加士居道葛量洪教育學院舉行，時間為十二月二十九及三十日上午十時至下午一時。

各校校長如欲提名其教師參加研討會，應將提名名單於十二月四日前交回香港銅鑼灣希慎道利園大廈四樓教育署輔導視學處圖書館組高級督學，提名將以先到先得形式辦理。

校方如有查詢，可致電五十七六八四二二或五十七七八三一內綫一二六與圖書館組聯絡。

青年自動投入社會

參與有意義的活動

社會福利署署長程尙文今日（星期日）說，近年來一項值得注意的現象是年青人正日漸趨向自動自覺投入社會，參與有意義的活動。

程尙文是在麥花臣球場，為香港基督教青年會主持八十週年慶典青年大會開幕禮時作上述表示。

他說：「這種跡象顯示他們認識到本身對改善社會環境的應有責任。」

他又說：「由於香港人口稠密，環境擠迫，各人在生活和工作上都感受到特別的問題和壓力。加上社會崇拜物質的風氣和青少年犯罪率的上升，這些情況對年青人和他們的價值觀念所造成的影響，我們極感關注。」

程氏又對基督教青年會在志願機構中率先為青少年提供所需服務表示謝意。

.....

編輯注意：程氏演講詞中英文全文現存放於政府新聞處新聞編發室備取。

運輸署駕駛督導員回校受訓

運輸署所有之助理駕駛督導員目前均須「上學」，作為期十週最少四十八小時之訓練。

這項訓練已於上月初在啓德機場開始，其最終目的是為提高他們駕駛重型車輛之技術，例如貨櫃車及重型貨車，同時亦為建議駕駛貨櫃車者須通過考試及領有特別牌照之規定作好準備。預料新規例將於明年實施。

訓練課程由三位運輸署職員主持。他們曾分別於一九七八至一九八〇年間派往英國接受同樣之訓練，學習駕駛「一重型貨車」之技術。

在開始主持該項計劃之前，他們都曾參與軍方在新界石崗舉辦之溫習課程。

運輸署駕駛考驗組之高級行政主任林真今日稱，這些「學生」必須接受最少四十八小時之訓練，始能熟習控制巨型車輛之技巧。

現時已有兩部六十呎長之貨櫃車被採用作為訓練用途。

這項訓練課程之重點將放在倒車、轉彎、轉波、拖架之離合及如何在危急時安全煞車。

林真強調說：「任何牽涉到重型車輛之機件故障或意外將無可避免造成交通混亂。基於這個原因，我們必須舉辦這個訓練課程以減低這些不如意事件之次數。」

他說：「為確保所有貨櫃車司機都具備必要之技術，唯一的方法便是首先訓練我們的助理駕駛督導員。」

因此，由現在起，運輸署所有助理駕駛督導員必須回校上課。

編輯注意：顯示助理駕駛督導員接受繞過障礙物訓練

情形之圖片，現存放在中環拱北行七樓，政府新聞處新聞編發室備取。

全港青少年足球發展計劃

鍾逸傑今主持正式開幕禮

本港首個足球訓練計劃，今日（星期日）假座南華會球場舉行正式開幕典禮。

全港青少年足球發展計劃是由香港足球總會、市政局、康樂體育事務處、銀禧體育中心及新界市政署聯合舉辦。

新界政務司兼香港足球總會副會長鍾逸傑說：「該發展計劃具備雙重目的：第一是藉着長期和有系統的訓練及比賽，培養青少年球員。第二是為全港的青少年提供有益身心的康樂活動，使他們得到均衡的發展。」

該計劃是為訓練足球教練及年齡十四至十八歲的青少年球員而設，估計每年可訓練三百人左右。

課程分基本足球班及初級文憑班。每班為期約三個月，課程範圍包括理論、基本技巧、實地訓練及正式比賽等。

銀禧體育中心將提供經驗豐富的足球教練如郭家明；新界市政署則安排借用港九新界各處的訓練場地。

傑出的球員將代表香港參加在遠東區內舉行的各項國際青年足球賽事。

出席今日典禮的人士，有市政局體育推廣組經理彭冲；高級康樂體育主任麥國禎；銀禧體育中心總教練麥發賢；及新界市政署高級康樂主任馬文昭。

本財政年度該計劃經費約為二十萬元，將由香港足球總會、市政局及康樂體育事務處支付。

兩幅新市鎮中心土地拍賣

政府將於本月廿七日（星期五）拍賣兩幅新市鎮中心土地。

其中一幅是在屯門，而另一幅則在大埔。

該屯門土地面積達三千五百一十二平方米，是一幅非工業發展用地。

該地位於屯門公路附近，該處現正加建另外之三綫行車道，預料可於明年間完成。

該地將興建一座三層高平台，包括供居民及訪客使用的泊車位，商業及店鋪用地，以及一個空氣調節的商場。

該平台的第三層將由若干行人天橋連接，通往市中心其他設施。

平台頂層可作眺望附近景色之用，其上計劃興建兩幢住宅樓宇，將提供住宅單位三百五十二個，可容納超過一千七百人。

購得此地者，須依照建築規約，於四年內完成四千五百萬元の上蓋工程。

另外三幅座落屯門市中心的土地經已售出，其中一幅現正全面發展中。此外，續有四幅土地將於不久推出發售。估計將來共有二萬五千人入住該市中心。

屯門的主要發展要推兩個大型公共屋邨——安定及友愛——的建立。待下月建成後兩邨共可容納九萬五千人。

其他兩個公共屋邨，蝴蝶邨及山景邨，分別可以容納六萬人及三萬六千人。兩邨現已漸具雛形，第一期工程預料可分別於一九八二及八三年完成。

置樂花園是第一個私人發展商參與的居屋計劃，現已約有五千人居住。至於毗鄰蝴蝶灣的另一個居屋計劃，刻下正開始動工。

其他重要的新市鎮建設計劃，包括仁愛堂分科診療所及屯門鄧肇堅運動場，均快將完成；此外，耗資三千四百萬元的仁愛堂戶內體育及社區中心，一間設有一千四百張病床的醫院，一間可容納一千五百人的大會堂，及城市公園，將於未來數年間相繼完成。

自上月飛翔船在屯門投入服務以來，從該區來往九龍及港島，甚為方便。鑑於需求殷切，該航綫經已加強服務。此外，待地下鐵路荃灣綫於明年通車而屯門公路工程全部完成之後，當可以大為改善屯門至市區的交通。

有關屯門發展成爲一個新市鎮的計劃，早於七十年代初期開始，當時僅有人口約四萬人。待發展於八十年代末期完成後，人口將增至六十萬人，目前，區內人口已超過十二萬人。

位於大埔之一幅土地，將與屯門一樣，用以興建一座平台及住宅單位。

該等建設將建於大埔舊墟對面的填海土地上。

該幅土地佔地五千二百零四平方米，將可興建兩幢雙十字型樓宇，提供住宅單位達七百二十個。

平台的第一層將設有商店、辦公室、停車場及行人通道。

第二層將闢作休憩及兒童嬉戲場地。

而十五層高的住宅樓宇將興建於第三層的平台之上。

建築費將達三千二百萬元，工程需於四年之內完成。

此為未來數年內，在市面發售的九幅大埔市中心土地之一。大埔人口預料將增至二十五萬人，相等於現時區內人口的四倍。

該市中心將交由專業顧問設計，而各發展商須遵照契約規定以符合有關設計。

市中心主要供住宅及商業發展用途，落成後將共佔地四十一點六公頃。整個新市鎮的面積約超過二千三百公頃。

住宅將作高密度發展。高達十五層，二十層甚至三十層的樓宇將建於平台之上。

接近六千五百個住宅單位將為三萬居民提供居所。

商業發展方面，平台各層將可提供約九萬二千四百平方米店舖用地。平台及大廈內各商場均由行人天橋連接。

文化中心，戶內體育中心，足球場，街市，學校，休憩區，以及停車場亦將包括在市中心發展計劃之內。

一個工業邨經已在大埔建成，其中若干工廠亦已在邨內啓業。

該市將由一條沿海公路通往沙田，使該市對民生更具吸引。

大埔是新界七個正在發展中的新市之一，預料新界未來人口將增至二百五十萬。

拍賣將於是日上午十一時正假座香港藝術中心壽臣劇院舉行。另外屯門及元朗區亦各推出兩幅土地同時拍賣。

三百名運動健兒
參加西貢運動日

三百名運動健兒今日（星期日）參加在旺角運動場舉行的第七屆西貢坑口田徑運動會。

是項運動由西貢及坑口鄉事委員會、西貢區議會、康樂體育事務處主辦。

比賽共有四十個田徑項目。

優勝者將代表西貢參加明年初舉行的新界區際田徑運動會。

主持頒獎的嘉賓有坑口鄉事委員會主席邱基、西貢理民官陳瑞璋、地方領袖李潤壽及康樂體育主任譚伯行。